AGREEMENT OF ACADEMIC CO-OPERATION
between
Faculty of Medicine, Université de Montréal
MONTREAL, CANADA
and
Center for Cell Signaling and Medical Innovation
Graduate School of Medicine, Kobe University
KOBE, JAPAN

Faculty of Medicine, Université de Montréal and Center for Cell Signaling and Medical Innovation, Graduate School of Medicine, Kobe University, with the objective of fostering academic exchange and cooperation between both parties, hereby agree as follows:

1. Both parties shall encourage the following activities in academic and educational fields where they have mutual interest:
   a) Joint research activities;
   b) Faculty exchanges;
   c) Exchange of research results, academic publications and other academic information; and
   d) Other academic exchanges upon which both parties agree.

2. The implementation of each program based upon this agreement shall be negotiated and agreed upon by both parties under a separate agreement prior to the initiation of the particular program.

3. Both parties understand that all financial arrangements will have to be negotiated in advance and will depend on the availability of funds.

4. This agreement shall enter into force on the date of the last signature by a party and shall terminate five (5) years thereafter. Within six (6) months prior to the termination of the agreement or one of its renewals, the parties shall evaluate the results of their collaboration. The party wishing to have the agreement renewed under the same conditions shall notify the other party in writing not later than three (3) months before the expiry of the agreement or its renewal, as the case may be. If the renewal of the agreement is not desired by the other party, the other party has three (3) months to inform the party wished to renew the agreement by giving written notice to that effect. Either party may terminate the agreement at any time upon six (6) months' written notice to the other party. This agreement may be amended upon mutual consent in writing.

5. This agreement is written in duplicate in English and both parties retain one copy each of the authentic texts.

UNIVERSITÉ DE MONTÉRÉAL
Place: Montreal, Quebec, Canada
Date: Jan 18, 2017
Prof. Guy Lefaivre
Vice-Rector
International Affairs and Francophonie
Date: Jan 18, 2017
Dr. Maria Boisjoly
Dean, Faculty of Medicine

KOBE UNIVERSITY
Place: Kobe, Hyogo, Japan
Date: January 18, 2017
Prof. MINAMIT Yasuhiro
Director, Center of Cell Signaling and Medical Innovation,
Graduate School of Medicine